



ASSEMBLÉE NATIONALE

PREMIÈRE SESSION

QUARANTE ET UNIÈME LÉGISLATURE

Commission des finances publiques

Rapport

Consultations particulières et auditions publiques sur le projet de loi n^o 28 – Loi concernant principalement la mise en œuvre de certaines dispositions du discours sur le budget du 4 juin 2014 et visant le retour à l'équilibre budgétaire en 2015-2016

Procès-verbaux des séances des 23, 28, 29, 30 janvier, 2, 3, 5, 10 et 11 février 2015

Dépôt à l'Assemblée nationale :
756-20150212

QUÉBEC

TABLE DES MATIÈRES

PREMIÈRE SÉANCE, LE VENDREDI 23 JANVIER 2015	1
REMARQUES PRÉLIMINAIRES	2
AUDITIONS	2
DEUXIÈME SÉANCE, LE MERCREDI 28 JANVIER 2015	4
AUDITIONS (suite)	6
TROISIÈME SÉANCE, LE JEUDI 29 JANVIER 2015	8
AUDITIONS (suite)	10
QUATRIÈME SÉANCE, LE VENDREDI 30 JANVIER 2015.....	12
AUDITIONS (suite)	13
CINQUIÈME SÉANCE, LE LUNDI 2 FÉVRIER 2015.....	14
AUDITIONS (suite)	15
SIXIÈME SÉANCE, LE MARDI 3 FÉVRIER 2015	16
AUDITIONS (suite)	18
SEPTIÈME SÉANCE, LE JEUDI 5 FÉVRIER 2015	20
AUDITIONS (suite)	22
HUITIÈME SÉANCE, LE MARDI 10 FÉVRIER 2015	24
AUDITIONS (suite)	25
NEUVIÈME SÉANCE, LE MERCREDI 11 FÉVRIER 2015	28
AUDITIONS (suite)	29

ANNEXES

- I. Liste des personnes et des organismes qui ont été entendus
- II. Liste des mémoires des personnes et des organismes qui n'ont pas été entendus

Première séance, le vendredi 23 janvier 2015

Mandat : Consultations particulières et auditions publiques sur le projet de loi n° 28 – Loi concernant principalement la mise en œuvre de certaines dispositions du discours sur le budget du 4 juin 2014 et visant le retour à l'équilibre budgétaire en 2015-2016 (Ordre de l'Assemblée le 4 décembre 2014)

Membres présents :

- M. Spénard (Beauce-Nord), vice-président

- M. Bonnardel (Granby), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière de finances, en remplacement de M^{me} Samson (Iberville)
- M^{me} de Santis (Bourassa-Sauvé)
- M. Habel (Sainte-Rose)
- M. Leitão (Robert-Baldwin), ministre des Finances
- M. Marceau (Rousseau), porte-parole de l'opposition officielle en matière de finances et revenu
- M^{me} Poirier (Hochelaga-Maisonneuve) en remplacement de M. Drainville (Marie-Victorin)
- M. Polo (Laval-des-Rapides)

Témoins (par ordre d'intervention) :

Association canadienne du médicament générique :

- M. Jim Keon, président
- M. Daniel Charron, directeur, Québec
- M. Christian Ouellet, directeur, affaires gouvernementales, Sandoz Canada
- M. Christian Blouin, directeur, relations gouvernementales et tarification, Pharmascience

Association québécoise des pharmaciens propriétaires :

- M. Jean Thiffault, président
- M. Jean Bourcier, vice-président exécutif et directeur général
- M^e Marie-Josée Crête, directrice à la négociation et aux affaires juridiques

Regroupement des assureurs de personnes à charte du Québec :

- M. Denis Berthiaume, président et chef de l'exploitation, Desjardins Sécurité financière
- M. Robert Dumas, président, Financière Sun Life, Québec
- M. Richard Gagnon, président et chef de la direction, Humania Assurance Inc.
- M. René Hamel, président-directeur général, SSQ Groupe financier

La Commission se réunit à la salle Louis-Joseph-Papineau de l'hôtel du Parlement.

À 9 h 36, M. Spénard (Beauce-Nord) déclare la séance ouverte.

M. le secrétaire informe la Commission des remplacements.

REMARQUES PRÉLIMINAIRES

M. Leitão (Robert-Baldwin), M. Marceau (Rousseau) et M. Bonnardel (Granby) font des remarques préliminaires.

AUDITIONS

La Commission entend l'Association canadienne du médicament générique.

À 10 h 54, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend l'Association québécoise des pharmaciens propriétaires.

À 12 heures, la Commission reprend ses travaux après une suspension de 7 minutes.

Il est convenu de poursuivre les travaux au-delà de l'heure prévue.

La Commission entend le Regroupement des assureurs de personnes à charte du Québec.

À 12 h 57, M. le président lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au mercredi 28 janvier 2015, à 9 h 30.

Le secrétaire de la Commission,

Le vice-président de Commission,

Original signé par

Original signé par

Cédric Drouin

André Spénard

CD/sq

Québec, le 23 janvier 2015

Deuxième séance, le mercredi 28 janvier 2015

Mandat : Consultations particulières et auditions publiques sur le projet de loi n° 28 – Loi concernant principalement la mise en œuvre de certaines dispositions du discours sur le budget du 4 juin 2014 et visant le retour à l'équilibre budgétaire en 2015-2016 (Ordre de l'Assemblée le 4 décembre 2014)

Membres présents :

- M. Bernier (Montmorency), président
- M. Spénard (Beauce-Nord), vice-président

- M. Bonnardel (Granby), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière de finances, en remplacement de M^{me} Samson (Iberville)
- M. Carrière (Chapleau)
- M^{me} de Santis (Bourassa-Sauvé)
- M. Habel (Sainte-Rose)
- M. Leitão (Robert-Baldwin), ministre des Finances
- M. Lelièvre (Gaspé)
- M. Marceau (Rousseau), porte-parole de l'opposition officielle en matière de finances et revenu
- M. Matte (Portneuf)
- M. Polo (Laval-des-Rapides)
- M. Therrien (Sanguinet)

Autres députés présents :

- M^{me} David (Gouin)
- M^{me} Lavallée (Repentigny)
- M. Traversy (Terrebonne)

Témoins (par ordre d'intervention) :

Ordre des pharmaciens du Québec :

- M. Bertrand Bolduc, président
- M^{me} Manon Lambert, directrice générale et secrétaire
- M. Georges-Émile Bourgault, administrateur et pharmacien

Association québécoise des consommateurs industriels d'électricité :

- M. Luc Boulanger, directeur exécutif
- M. François Perras, directeur principal, Matières premières, Énergie et Transport, ArcelorMittal Montréal

Fonds de solidarité FTQ :

- M. Robert Parizeau, président du conseil d'administration
- M. Gaétan Morin, président et chef de la direction
- M. Mario Tremblay, vice-président aux affaires publiques et corporatives et secrétaire corporatif

Association des pharmaciens des établissements de santé :

- M. François Paradis, président
- M^{me} Linda Vaillant, directrice générale

Association québécoise des centres de la petite enfance :

- M^{me} Gina Gasparrini, présidente du conseil d'administration
- M. Louis Sénécal, président-directeur général
- M^{me} Hélène Gosselin, administratrice
- M. Xavier de Gaillande, directeur général adjoint

Conseil québécois des services de garde éducatifs à l'enfance :

- M^{me} Nathalie Breton, présidente
- M^{me} Sylvie Gingras, vice-présidente
- M^{me} Francine Lessard, directrice générale et vice-présidente exécutive
- M. Michel Mathieu

Rassemblement des garderies privées du Québec :

- M^{me} Julie Plamondon, présidente
- M. Éric Simard, trésorier

La Commission se réunit à la salle Louis-Joseph-Papineau de l'hôtel du Parlement.

À 9 h 33, M. Bernier (Montmorency) déclare la séance ouverte.

M. le secrétaire informe la Commission du remplacement.

AUDITIONS (suite)

La Commission entend l'Ordre des pharmaciens du Québec.

À 10 h 40, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend l'Association québécoise des consommateurs industriels d'électricité.

À 11 h 36, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

Il est convenu de poursuivre les travaux au-delà de l'heure prévue.

La Commission entend le Fonds de solidarité FTQ.

À 12 h 31, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 14 heures.

À 14 h 03, la Commission reprend ses travaux.

Il est convenu de permettre à M^{me} Lavallée (Repentigny) de participer aux travaux de la Commission.

La Commission entend l'Association des pharmaciens des établissements de santé.

M. Matte (Portneuf) remplace M. le président.

L'audition se poursuit.

M. Bernier (Montmorency) reprend ses fonctions à la présidence.

L'audition se poursuit.

À 15 h 06, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

Il est convenu de permettre à M. Traversy (Terrebonne) de participer aux travaux de la Commission.

La Commission entend l'Association québécoise des centres de la petite enfance.

À 16 h 13, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend le Conseil québécois des services de garde éducatifs à l'enfance.

À 17 h 10, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

Il est convenu de poursuivre les travaux au-delà de l'heure prévue.

La Commission entend le Rassemblement des garderies privées du Québec.

À 18 h 05, M. le président lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au jeudi 29 janvier 2015, à 9 h 30.

Le secrétaire de la Commission,

Le président de la Commission,

Original signé par

Original signé par

Cédric Drouin

Raymond Bernier

CD/sq

Québec, le 28 janvier 2015

Troisième séance, le jeudi 29 janvier 2015

Mandat : Consultations particulières et auditions publiques sur le projet de loi n° 28 – Loi concernant principalement la mise en œuvre de certaines dispositions du discours sur le budget du 4 juin 2014 et visant le retour à l'équilibre budgétaire en 2015-2016 (Ordre de l'Assemblée le 4 décembre 2014)

Membres présents :

- M. Bernier (Montmorency), président

- M. Bonnardel (Granby), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière de finances, en remplacement de M^{me} Samson (Iberville)
- M. Carrière (Chapleau)
- M^{me} de Santis (Bourassa-Sauvé)
- M. Habel (Sainte-Rose)
- M^{me} Lavallée (Repentigny) en remplacement de M. Spénard (Beauce-Nord)
- M. Leitão (Robert-Baldwin), ministre des Finances
- M. Lelièvre (Gaspé)
- M. Marceau (Rousseau), porte-parole de l'opposition officielle en matière de finances et revenu
- M. Matte (Portneuf)
- M. Therrien (Sanguinet)
- M. Traversy (Terrebonne) en remplacement de M. Drainville (Marie-Victorin)

Autres députés présents :

- M. Bourgeois (Abitibi-Est)
- M^{me} David (Gouin)
- M. Deltell (Chauveau)

Témoins (par ordre d'intervention) :

Association des garderies privées du Québec :

- M. Samir Alahmad, président
- M^{me} Mona Lisa Borrega, vice-présidente
- M^{me} France Quirion, membre du conseil d'administration

Coalition des garderies privées non subventionnées du Québec :

M^{me} Marie-Claude Collin, présidente

M^{me} Line Fréchette, vice-présidente

Conseil du statut de la femme :

M^{me} Julie Miville-Dechêne, présidente

M^{me} Hélène Charron, agente de recherche

M^{me} Nathalie Roy, agente de recherche

Réseau des conférences régionales des élus du Québec :

M. Jean-Maurice Matte, président de la CRÉ de l'Abitibi-Témiscamingue, préfet de la MRC de la Vallée-de-l'Or et maire de Senneterre

M^{me} Paulette Lalande, présidente de la CRÉ de l'Outaouais, préfet de la MRC de Papineau et mairesse de Plaisance

M. Richard Deschamps, 1er vice-président de la CRÉ de Montréal et conseiller de la ville, arrondissement de LaSalle, district Sault-Saint-Louis

Association minière du Québec :

M^{me} Josée Méthot, présidente-directrice générale

M. Mathieu St-Amant, directeur, Communications stratégiques

Association de l'exploration minière du Québec :

M. Frank Mariage, président du conseil d'administration

M. Mathieu Savard, administrateur

M^{me} Valérie Fillion, directrice générale

M. Alain Poirier, directeur de projets

Association des professionnels en construction et habitation du Québec :

M. Sylvain Tremblay, président

M. François William Simard, directeur des communications

M. Michel Beauchamp, avocat fiscaliste

M. François Bernier, directeur, Service économique et affaires publiques

La Commission se réunit à la salle Louis-Joseph-Papineau de l'hôtel du Parlement.

À 9 h 35, M. Bernier (Montmorency) déclare la séance ouverte.

M. le secrétaire informe la Commission des remplacements.

AUDITIONS (suite)

La Commission entend l'Association des garderies privées du Québec.

À 10 h 41, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend la Coalition des garderies privées non subventionnées du Québec.

À 11 h 45, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

Il est convenu de poursuivre les travaux au-delà de l'heure prévue.

La Commission entend le Conseil du statut de la femme.

À 12 h 45, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 14 heures.

À 14 h 03, la Commission reprend ses travaux.

La Commission entend le Réseau des conférences régionales des élus du Québec.

À 15 h 10, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend l'Association minière du Québec.

Il est convenu de permettre à M. Deltell (Chauveau) de participer aux travaux de la Commission.

L'audition se poursuit.

À 16 h 15, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend l'Association de l'exploration minière du Québec.

À 17 h 17, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

Il est convenu de poursuivre les travaux au-delà de l'heure prévue.

La Commission entend l'Association des professionnels en construction et habitation du Québec.

À 18 h 13, M. le président lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au vendredi 30 janvier 2015, à 9 h 30.

Le secrétaire de la Commission,

Le président de la Commission,

Original signé par

Original signé par

Cédric Drouin

Raymond Bernier

CD/sq

Québec, le 29 janvier 2015

Quatrième séance, le vendredi 30 janvier 2015

Mandat : Consultations particulières et auditions publiques sur le projet de loi n° 28 – Loi concernant principalement la mise en œuvre de certaines dispositions du discours sur le budget du 4 juin 2014 et visant le retour à l'équilibre budgétaire en 2015-2016 (Ordre de l'Assemblée le 4 décembre 2014)

Membres présents :

- M. Bernier (Montmorency), président
- M. Bonnardel (Granby), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière de finances, en remplacement de M^{me} Samson (Iberville)
- M^{me} de Santis (Bourassa-Sauvé)
- M. Deltell (Chauveau) en remplacement de M. Spénard (Beauce-Nord)
- M. Habel (Sainte-Rose)
- M. Leitão (Robert-Baldwin), ministre des Finances
- M. Marceau (Rousseau), porte-parole de l'opposition officielle en matière de finances et revenu
- M. Polo (Laval-des-Rapides)
- M. Therrien (Sanguinet)

Témoins (par ordre d'intervention) :

Corporation des propriétaires de bars, brasseries et tavernes du Québec :

- M^c Jean-Jacques Beauchamp, président du conseil d'administration
- M. Jean-Marc Lavoie, membre du conseil d'administration
- M. Renaud Poulin, président-directeur général

Centrale des syndicats du Québec :

- M^{me} Louise Chabot, présidente
- M. Érik Bouchard-Boulianne, économiste
- M^{me} Lise Goulet, conseillère syndicale

Association pétrolière et gazière du Québec :

- M. Michael Binnion, président
- M. David Lefebvre, directeur des communications

M. Mario Lévesque, président, Association québécoise des fournisseurs de services pétroliers et gaziers

La Commission se réunit à la salle Louis-Joseph-Papineau de l'hôtel du Parlement.

À 9 h 32, M. Bernier (Montmorency) déclare la séance ouverte.

M. le secrétaire informe la Commission des remplacements.

AUDITIONS (suite)

La Commission entend la Corporation des propriétaires de bars, brasseries et tavernes du Québec.

À 10 h 37, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend la Centrale des syndicats du Québec.

À 11 h 42, la Commission reprend ses travaux après une suspension de 6 minutes.

La Commission entend l'Association pétrolière et gazière du Québec.

Il est convenu de poursuivre les travaux au-delà de l'heure prévue.

L'audition se poursuit.

À 12 h 44, M. le président lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au lundi 2 février 2015, à 14 heures.

Le secrétaire de la Commission,

Le président de la Commission,

Original signé par

Original signé par

Cédric Drouin

Raymond Bernier

CD/sq

Québec, le 30 janvier 2015

Cinquième séance, le lundi 2 février 2015

Mandat : Consultations particulières et auditions publiques sur le projet de loi n° 28 – Loi concernant principalement la mise en œuvre de certaines dispositions du discours sur le budget du 4 juin 2014 et visant le retour à l'équilibre budgétaire en 2015-2016 (Ordre de l'Assemblée le 4 décembre 2014)

Membres présents :

- M. Bernier (Montmorency), président

- M. Caire (La Peltrie) en remplacement de M^{me} Samson (Iberville)
- M^{me} D'Amours (Mirabel) en remplacement de M. Spénard (Beauce-Nord)
- M^{me} de Santis (Bourassa-Sauvé)
- M. Drolet (Jean-Lesage) en remplacement de M. Polo (Laval-des-Rapides)
- M. Leitão (Robert-Baldwin), ministre des Finances
- M. Marceau (Rousseau), porte-parole de l'opposition officielle en matière de finances et revenu
- M. Matte (Portneuf)
- M^{me} Poirier (Hochelaga-Maisonneuve) en remplacement de M. Drainville (Marie-Victorin)

Témoins (par ordre d'intervention) :

Pétrolia Inc. :

- M. Alexandre Gagnon, président-directeur général
- M. Karl Mc Lellan, chef de la direction financière et secrétaire corporatif

Conseil du patronat du Québec :

- M. Yves-Thomas Dorval, président-directeur général
- M^{me} Norma Khozaya, vice-présidente à la recherche et économiste en chef

Fédération des chambres de commerces du Québec :

- M^{me} Françoise Bertrand, présidente-directrice générale
- M. Stéphane Forget, vice-président, stratégie et affaires économiques

Union des producteurs agricoles :

- M. Marcel Groleau, président général
- M^{me} Guylaine Gosselin, directrice générale

La Commission se réunit à la salle Louis-Joseph-Papineau de l'hôtel du Parlement.

À 14 h 05, M. Bernier (Montmorency) déclare la séance ouverte.

M. le secrétaire informe la Commission des remplacements.

AUDITIONS (suite)

La Commission entend Pétrolia Inc.

À 15 h 07, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend le Conseil du patronat du Québec.

À 16 h 15, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend la Fédération des chambres de commerce du Québec.

À 17 h 02, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend l'Union des producteurs agricoles.

Il est convenu de poursuivre les travaux au-delà de l'heure prévue.

L'audition se poursuit

À 18 h 04, M. le président lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au mardi 3 février 2015, à 9 h 30.

Le secrétaire de la Commission,

Le président de la Commission,

Original signé par

Original signé par

Cédric Drouin

Raymond Bernier

CD/sq

Québec, le 2 février 2015

Sixième séance, le mardi 3 février 2015

Mandat : Consultations particulières et auditions publiques sur le projet de loi n° 28 – Loi concernant principalement la mise en œuvre de certaines dispositions du discours sur le budget du 4 juin 2014 et visant le retour à l'équilibre budgétaire en 2015-2016 (Ordre de l'Assemblée le 4 décembre 2014)

Membres présents :

- M. Bernier (Montmorency), président
- M. Spénard (Beauce-Nord), vice-président

- M. Bolduc (Mégantic)
- M^{me} de Santis (Bourassa-Sauvé)
- M. Dutil (Beauce-Sud) en remplacement de M. Habel (Sainte-Rose)
- M. Laframboise (Blainville) en remplacement de M^{me} Samson (Iberville)
- M. Leitão (Robert-Baldwin), ministre des Finances
- M. Lelièvre (Gaspé)
- M. Marceau (Rousseau), porte-parole de l'opposition officielle en matière de finances et revenu
- M. Matte (Portneuf)
- M. Morin (Côte-du-Sud) en remplacement de M. Polo (Laval-des-Rapides)
- M. St-Denis (Argenteuil) en remplacement de M. Carrière (Chapleau)

Autres députés présents :

- M. Habel (Sainte-Rose)
- M. Lisée (Rosemont)

Témoins (par ordre d'intervention) :

Fédération canadienne de l'entreprise indépendante :

- M^{me} Martine Hébert, vice-présidente principale et porte-parole nationale
- M. François Vincent, directeur des affaires provinciales, Québec

Groupe FondAction et Confédération des syndicats nationaux :

- M. Pierre Patry, trésorier
- M. Léopold Beaulieu, président-directeur général, Groupe FondAction

M^{me} Judith Carroll, conseillère, comité exécutif

M^{me} Lucie Dufour, secrétaire générale de la Fédération des professionnelles

Fédération des travailleurs et travailleuses du Québec :

M. Daniel Boyer, président

M. Serge Cadieux, secrétaire général

M^{me} Lise Côté, conseillère, Service de la recherche

Union des consommateurs :

M. Marc-Olivier Moisan-Plante, analyste-coordonnateur, politiques et réglementation – énergie

M. Sylvain Lafrenière, conseiller budgétaire et membre du Comité énergie

Fédération québécoise des municipalités :

M. Richard Lehoux, président

M. Yvon Soucy, vice-président

M. Jacques Demers, vice-président

M^{me} Ann Bourget, directrice générale

Union des municipalités du Québec :

M^{me} Suzanne Roy, présidente et mairesse de Sainte-Julie

M. Jean-François Théorêt, conseiller aux politiques

Compagnies de recherche pharmaceutique du Canada :

M. Paul Lirette, président-directeur général, GSK Canada, et président du Comité Québec

M. Frédéric Alberro, directeur pour le Québec

M. Yves Lacoursière, chef principal, Politiques publiques, Sanofi Canada, et vice-président du Comité Québec

M. Donald Allard, directeur, Politiques publiques et Affaires du Québec, Bristol-Myers Squibb Canada

La Commission se réunit à la salle Louis-Joseph-Papineau de l'hôtel du Parlement.

À 9 h 34, M. Bernier (Montmorency) déclare la séance ouverte.

M. le secrétaire informe la Commission des remplacements.

AUDITIONS (suite)

La Commission entend la Fédération canadienne de l'entreprise indépendante.

Il est convenu de permettre à M. Habel (Sainte-Rose) de participer aux travaux de la Commission.

L'audition se poursuit.

À 10 h 40, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend le Groupe FondAction et la Confédération des syndicats nationaux.

À 11 h 47, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend la Fédération des travailleurs et travailleuses du Québec.

Il est convenu de poursuivre les travaux au-delà de l'heure prévue.

L'audition se poursuit.

À 12 h 45, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 14 heures.

À 14 h 02, la Commission reprend ses travaux.

La Commission entend l'Union des consommateurs.

M. Morin (Côte-du-Sud) remplace M. le président.

L'audition se poursuit.

M. Bernier (Montmorency) reprend ses fonctions à la présidence.

L'audition se poursuit.

À 15 h 05, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend la Fédération québécoise des municipalités.

À 16 h 11, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend l'Union des municipalités du Québec.

À 17 h 11, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend les Compagnies de recherche pharmaceutique du Canada.

Il est convenu de poursuivre les travaux au-delà de l'heure prévue.

L'audition se poursuit.

À 18 h 14, M. le président lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au jeudi 5 février 2015, à 9 h 30.

Le secrétaire de la Commission,

Le président de la Commission,

Original signé par

Original signé par

Cédric Drouin

Raymond Bernier

CD/sq

Québec, le 3 février 2015

Septième séance, le jeudi 5 février 2015

Mandat : Consultations particulières et auditions publiques sur le projet de loi n° 28 – Loi concernant principalement la mise en œuvre de certaines dispositions du discours sur le budget du 4 juin 2014 et visant le retour à l'équilibre budgétaire en 2015-2016 (Ordre de l'Assemblée le 4 décembre 2014)

Membres présents :

- M. Bernier (Montmorency), président
- M. Spénard (Beauce-Nord), vice-président

- M. Bolduc (Mégantic)
- M. Bonnardel (Granby), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière de finances, en remplacement de M^{me} Samson (Iberville)
- M^{me} de Santis (Bourassa-Sauvé)
- M. Habel (Sainte-Rose)
- M. Leitão (Robert-Baldwin), ministre des Finances
- M. Lelièvre (Gaspé)
- M. Lisée (Rosemont) en remplacement de M. Drainville (Marie-Victorin)
- M. Marceau (Rousseau), porte-parole de l'opposition officielle en matière de finances et revenu
- M. Matte (Portneuf)
- M. Therrien (Sanguinet)

Autres députés présents :

- M. Khadir (Mercier)
- M. Roy (Bonaventure)

Témoins (par ordre d'intervention) :

Vérificateur général du Québec :

- M. Michel Samson, vérificateur général par intérim
- M^{me} Diane Bergeron, vérificatrice générale adjointe
- M^{me} Christine Roy, directrice principale en audit financier

Association québécoise d'établissements de santé et de services sociaux :

- M^{me} Diane Lavallée, directrice générale
- M^{me} Catherine Gervais, coordonnatrice par intérim, équipe des ressources humaines, des ressources administratives et des affaires juridiques

Coalition Touche pas à mes régions :

- M^{me} Sarah Charbonneau, coordonnatrice
- M. Daniel Côté, membre et maire de Gaspé
- M. Gérald Lemoyne, membre

Association générale des étudiants et étudiantes en pharmacie de l'Université Laval :

- M. Yannick Harvey, président et étudiant de 3^{ème} année au doctorat de 1^{er} cycle en pharmacie
- M. Farel Gilbert, vice-président aux affaires exécutives et étudiant de 2^{ème} année au doctorat de 1^{er} cycle en pharmacie
- M^{me} Audrey Lachapelle, vice-présidente aux affaires externes et étudiante de 3^{ème} année au doctorat de 1^{er} cycle en pharmacie

Association des étudiants en pharmacie de l'Université de Montréal :

- M^{me} Karina Savoie, secrétaire générale et présidente, Conseil exécutif des étudiants au doctorat professionnel en pharmacie
- M. Michaël Cardinal, représentant aux affaires corporatives, Conseil exécutif des étudiants au doctorat professionnel en pharmacie
- M. Philippe Arbour, vice-président aux affaires académiques, Conseil exécutif des étudiants au doctorat professionnel en pharmacie
- M. Cédric Lalonde, vice-président aux affaires externes et vice-président, Conseil exécutif des étudiants au doctorat professionnel en pharmacie

Association québécoise des CLD :

- M. Yves Maurais, président
- M. Michel Adrien, vice-président
- M^{me} Suzie Loubier, directrice générale

La Commission se réunit à la salle Louis-Joseph-Papineau de l'hôtel du Parlement.

À 9 h 33, M. Bernier (Montmorency) déclare la séance ouverte.

M. le secrétaire informe la Commission des remplacements.

AUDITIONS (suite)

La Commission entend le Vérificateur général du Québec.

À 10 h 40, la Commission reprend ses travaux après une suspension de 6 minutes.

La Commission entend l'Association québécoise d'établissements de santé et de services sociaux.

Il est convenu de poursuivre les travaux au-delà de l'heure prévue.

L'audition se poursuit.

À 11 h 41, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 14 heures.

À 14 h 03, la Commission reprend ses travaux.

La Commission entend la Coalition Touche pas à mes régions.

À 15 h 12, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend l'Association générale des étudiants et étudiantes en pharmacie de l'Université Laval.

À 16 h 19, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend l'Association des étudiants en pharmacie de l'Université de Montréal.

À 17 h 20, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend l'Association québécoise des CLD.

Il est convenu de poursuivre les travaux au-delà de l'heure prévue.

L'audition se poursuit.

À 18 h 22, M. le président lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au mardi 10 février 2015, à 10 heures.

Le secrétaire de la Commission,

Le président de la Commission,

Original signé par

Original signé par

Cédric Drouin

Raymond Bernier

CD/sq

Québec, le 5 février 2015

Huitième séance, le mardi 10 février 2015

Mandat : Consultations particulières et auditions publiques sur le projet de loi n° 28 – Loi concernant principalement la mise en œuvre de certaines dispositions du discours sur le budget du 4 juin 2014 et visant le retour à l'équilibre budgétaire en 2015-2016 (Ordre de l'Assemblée le 4 décembre 2014)

Membres présents :

- M. Bernier (Montmorency), président
- M. Spénard (Beauce-Nord), vice-président

- M. Bonnardel (Granby), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière de finances, en remplacement de M^{me} Samson (Iberville)
- M. Carrière (Chapleau)
- M^{me} de Santis (Bourassa-Sauvé)
- M. Habel (Sainte-Rose)
- M. Leitão (Robert-Baldwin), ministre des Finances
- M. Lelièvre (Gaspé)
- M. Marceau (Rousseau), porte-parole de l'opposition officielle en matière de finances et revenu
- M. Matte (Portneuf)
- M. Polo (Laval-des-Rapides)
- M. Therrien (Sanguinet)
- M. Traversy (Terrebonne) en remplacement de M. Drainville (Marie-Victorin)

Autres députés présents :

- M^{me} David (Gouin)
- M. Khadir (Mercier)
- M^{me} Lavallée (Repentigny)
- M^{me} Poirier (Hochelaga-Maisonneuve)

Témoins (par ordre d'intervention) :

Fédération de la santé et des services sociaux :

- M. Jeff Begley, président
- M^e Anne Pineau, adjointe au comité exécutif

M^{me} Véronique De Sève, vice-présidente, Confédération des syndicats nationaux
M^{me} Julie Audet, conseillère syndicale, Service des relations du travail,
Confédération des syndicats nationaux

Fédération des associations de familles monoparentales et recomposées du Québec :

M^{me} Sylvie Lévesque, directrice générale
M^{me} Marie-Pier Riendeau, membre du conseil d'administration

Institut de recherche et d'informations socio-économiques :

M. Philippe Hurteau, chercheur
M. Simon Tremblay-Pepin, chercheur

Fédération des intervenantes en petite enfance du Québec :

M^{me} Kathleen Courville, présidente
M. Pierre Jobin, troisième vice-président, Centrale des syndicats du Québec
M^{me} Aude Vézina, conseillère syndicale, Centrale des syndicats du Québec
M. Érik Bouchard-Boulianne, économiste, Centrale des syndicats du Québec

Fédération des femmes du Québec :

M^{me} Alexa Conradi, présidente
M^{me} Blanche Paradis, coordonnatrice, Réseau des tables régionales de groupes de femmes

Groupe santé Concerto :

M^{me} Guylaine Chabot, vice-présidente, affaires stratégiques et administratives
M. Gerry Bédard, vice-président, affaires cliniques et organisation des services

La Commission se réunit à la salle Louis-Joseph-Papineau de l'hôtel du Parlement.

À 11 h 02, M. Bernier (Montmorency) déclare la séance ouverte.

M. le secrétaire informe la Commission des remplacements.

AUDITIONS (suite)

La Commission entend la Fédération de la santé et des services sociaux.

Il est convenu de poursuivre les travaux au-delà de l'heure prévue.

L'audition se poursuit.

À 12 h 03, la Commission suspend ses travaux jusqu'après les affaires courantes.

À 16 h 29, la Commission reprend ses travaux.

Il est convenu de poursuivre les travaux au-delà de l'heure prévue.

La Commission entend la Fédération des associations de familles monoparentales et recomposées du Québec.

Il est convenu de permettre à M^{me} Lavallée (Repentigny) de participer aux travaux de la Commission.

L'audition se poursuit.

À 17 h 09, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend l'Institut de recherche et d'informations socio-économiques.

À 17 h 52, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend la Fédération des intervenantes en petite enfance du Québec.

À 18 h 31, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 19 h 30.

À 19 h 33, la Commission reprend ses travaux.

La Commission entend la Fédération des femmes du Québec.

Il est convenu de permettre à M^{me} Poirier (Hochelaga-Maisonneuve) de participer aux travaux de la Commission.

L'audition se poursuit.

À 20 h 38, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend le Groupe santé Concerto.

À 21 h 30, M. le président lève la séance et la Commission ajourne ses travaux sine die.

Le secrétaire de la Commission,

Le président de la Commission,

Original signé par

Original signé par

Cédric Drouin

Raymond Bernier

CD/sq

Québec, le 10 février 2015

Neuvième séance, le mercredi 11 février 2015

Mandat : Consultations particulières et auditions publiques sur le projet de loi n° 28 – Loi concernant principalement la mise en œuvre de certaines dispositions du discours sur le budget du 4 juin 2014 et visant le retour à l'équilibre budgétaire en 2015-2016 (Ordre de l'Assemblée le 4 décembre 2014)

Membres présents :

- M. Bernier (Montmorency), président
- M. Spénard (Beauce-Nord), vice-président

- M. Bonnardel (Granby), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière de finances
- M. Carrière (Chapleau)
- M^{me} de Santis (Bourassa-Sauvé)
- M. Habel (Sainte-Rose)
- M. Leitão (Robert-Baldwin), ministre des Finances
- M. Lelièvre (Gaspé)
- M. Marceau (Rousseau), porte-parole de l'opposition officielle en matière de finances et revenu
- M. Matte (Portneuf)
- M. Polo (Laval-des-Rapides)
- M. Therrien (Sanguinet)

Autres députés présents :

- M. Khadir (Mercier)
- M^{me} Lavallée (Repentigny)
- M. Traversy (Terrebonne)

Témoins (par ordre d'intervention) :

Institut économique de Montréal :

- M. Jasmin Guénette, vice-président
- M. Youri Chassin, directeur de la recherche

M. Camil Bouchard :

M. Gérard Malcuit, chercheur et professeur retraité, Université du Québec à Montréal

M^{me} Andrée Pomerleau, chercheuse et professeure retraitée, Université du Québec à Montréal

M^{me} Mélanie Bourque

Équipe de recherche Qualité éducative des services de garde et petite enfance :

M^{me} Nathalie Bigras, professeure titulaire, Université du Québec à Montréal

M^{me} Liesette Brunson, professeure de psychologie, Université du Québec à Montréal

M^{me} Lise Lemay, professeure au département de didactique, Université du Québec à Montréal

La Commission se réunit à la salle Louis-Joseph-Papineau de l'hôtel du Parlement.

À 11 h 55, M. Bernier (Montmorency) déclare la séance ouverte.

M. le secrétaire informe la Commission qu'il n'y a pas de remplacement.

AUDITIONS (suite)

La Commission entend l'Institut économique de Montréal.

À 12 h 30, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend M. Camil Bouchard.

Il est convenu de permettre à M. Traversy (Terrebonne) de participer aux travaux de la Commission.

L'audition se poursuit.

À 13 h 01, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 15 heures.

À 15 h 03, la Commission reprend ses travaux.

La Commission entend M^{me} Mélanie Bourque.

Il est convenu de permettre à M^{me} Lavallée (Repentigny) de participer aux travaux de la Commission.

L'audition se poursuit.

À 16 h 02, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend l'Équipe de recherche Qualité éducative des services de garde et petite enfance.

M. le président dépose les mémoires des personnes et des organismes qui n'ont pas été entendus (annexe II).

À 16 h 59, M. le président lève la séance et la Commission, ayant accompli son mandat, ajourne ses travaux sine die.

Le secrétaire de la Commission,

Le président de la Commission,

Original signé par

Original signé par

Cédric Drouin

Raymond Bernier

CD/sq

Québec, le 11 février 2015

ANNEXE I

Liste des personnes et des organismes qui ont été entendus

Liste des personnes et des organismes qui ont été entendus

Association canadienne du médicament générique	007M
Association de l'exploration minière du Québec	002M
Association des étudiants en pharmacie de l'Université de Montréal	040M
Association des garderies privées du Québec	023M
Association des pharmaciens des établissements de santé	018M
Association des professionnels en construction et habitation du Québec	010M
Association générale des étudiants et étudiantes en pharmacie de l'Université Laval	041M
Association minière du Québec	073M
Association pétrolière et gazière du Québec	025M
Association québécoise d'établissements de santé et de services sociaux	037M
Association québécoise des centres de la petite enfance du Québec	016M
Association québécoise des CLD	047M
Association québécoise des consommateurs industriels d'électricité	020M
Association québécoise des pharmaciens propriétaires	005M
Bouchard, Camil	061M
Bourque, Mélanie	059M
Centrale des syndicats du Québec	027M
Coalition des garderies privées non subventionnées du Québec	022M
Coalition Touche pas à mes régions	044M
Compagnies de recherche pharmaceutique du Canada	011M
Conseil du patronat du Québec	035M

Conseil du statut de la femme	001M
Conseil québécois des services de garde éducatifs à l'enfance	017M
Corporation des propriétaires de bars, brasseries et tavernes du Québec	
Équipe de recherche Qualité éducative des services de garde et petite enfance	067M
Fédération canadienne de l'entreprise indépendante	026M
Fédération de la santé et des services sociaux	048M
Fédération des associations de familles monoparentales et recomposées du Québec	050M
Fédération des chambres de commerce du Québec	033M
Fédération des femmes du Québec	058M
Fédération des intervenantes en petite enfance du Québec	054M
Fédération des travailleurs et travailleuses du Québec	030M
Fédération québécoise des municipalités	014M
Fonds de solidarité FTQ	013M
Groupe FondAction et Confédération des syndicats nationaux	031M
Groupe santé Concerto	006M
Institut de recherche et d'informations socio-économiques	046M
Institut économique de Montréal	051M
Ordre des pharmaciens du Québec	021M
Pétrolia Inc.	032M
Rassemblement des garderies privées du Québec	028M
Regroupement des assureurs de personnes à charte du Québec	004M
Réseau des conférences régionales des élus du Québec	024M

Union des consommateurs	038M
Union des municipalités du Québec	034M
Union des producteurs agricoles	036M
Vérificateur général du Québec	045M

ANNEXE II

Liste des mémoires des personnes et des organismes qui n'ont pas été entendus

Liste des mémoires des personnes et des organismes qui n'ont pas été entendus

Administration régionale Kativik	064M
Association de la construction du Québec	072M
Association des bannières et des chaînes en pharmacie du Québec	029M
Association des banquiers canadiens	063M
Association nationale des entreprises en recrutement et placement de personnel	039M
Bayer Healthcare	052M
Centre de recherche sur le développement territorial	062M
Centre local de développement de Verdun et Développement économique Lasalle	019M
Centre local de développement Les 3 Monts	009M
Collège des médecins du Québec	055M
Commission d'accès à l'information du Québec	049M
Conseil de l'industrie forestière du Québec	065M
Conseil pour la protection des malades	012M
Corporation des entrepreneurs généraux du Québec	056M
CQDM et Institut NéoMed	060M
Fédération interprofessionnelle de la santé du Québec	070M
Inter CLD Montréal	003M
Janssen	069M
Mouvement solidarité boîtes de dons	057M
Pour les droits des femmes	008M
Réseau québécois de développement social	042M

Solidarité Rurale du Québec	066M
SOPROPHARM	053M
Syndicat des professeurs et professeures de l'Université Laval	074M
Table de concertation des forums jeunesse régionaux du Québec	015M
Vachon, Bernard	043M
Valeant Canada	068M
Ville de Laval	071M